

返事をお願いします 進路説明会：学校を卒業した後、お子さんはどのような道に進みますか？

生徒一人ひとりの特性を生かす進路を生徒自身が決められる  
よう、よく相談する必要があります。

どのような選択肢があるのか、どのような準備が必要なのか  
知っておきましょう。

平成 年 月 日

保護者様

高等学校長

### 進路説明会のお知らせ

保護者の皆さまに向けて、進路説明会を次のとおり行いますので、どうぞご参加ください。

下の部分を切り取って、記入したものを 月 日までに担任に提出してください。

- 日時： 月 日 ( ) 時 分 ~ 時 分
- 場所： 高等学校
- 内容：① 大学・短期大学・専門学校の進学について

② 就職について

③ その他の進路について

④ 質疑応答

必ず、始まる時間までに学校へおいでください。

上履き(スリッパ)をご用意ください。

通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

提出期限： 月 日 ( )

### 進路説明会について

どちらかを○で囲んでください。

進路説明会に ( 出席 ・ 欠席 ) します。

年 組 番 生徒氏名

保護者氏名

進路説明会のお知らせ

Pakisagutan po lamang.

Pagpapaliwanag ng future course (しんろせつめいかい): Pagkatapos ng pag-aaral, ano ang tatahakin ng inyong anak? Kailangang talakayin nang mabuti upang magpasya ang mag-aaral mismo ng future course na magagamit mabuti ang katangian ng bawat mag-aaral. Alamin ninyo ang mapagpipilian at ang kinakailangang ihanda.

Taon \_\_\_\_\_ Buwan \_\_\_\_\_ Petsa \_\_\_\_\_  
西暦年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng \_\_\_\_\_ Senior High School  
学校名 (高等学校)

**Paunawa Ukol sa Pagpapaliwanag ng Future Course**

Gagawin ang pagpapaliwanag ng future course para sa guardian. Sumali po kayo. Gupitin ang ibabang bahagi ng papel na ito, isulat ang kinakailangan at ibigay ito sa adviser ng inyong anak bago buwan \_\_\_\_\_ petsa \_\_\_\_\_.  
月 日

1. Petsa at Oras: Buwan \_\_\_\_\_ Petsa \_\_\_\_\_ (Araw \_\_\_\_\_),  
月 日  
Mula \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ Hanggang \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

2. Lugar: \_\_\_\_\_ Senior High School

3. Nilalaman:

- (1) Ukol sa pagpapatuloy sa unibersidad, junior college at specialized vocational school
- (2) Ukol sa paghahanap ng trabaho
- (3) Ukol sa iba pang future course
- (4) Tanong at sagot

Dumating lamang po sa paaralan bago magsimula.  
Dalhin ninyo ang sapatos panloob (tsinelas).  
Ipaalam ang pagnanais kung kailangan ng tagapagsalin wika.

.....  
Deadline ng pagpapasa: Buwan \_\_\_\_\_ Petsa \_\_\_\_\_ (Araw \_\_\_\_\_)  
月 日

Ukol sa Pagpapaliwanag ng Future Course

Bumilog ng isa.

(Dadalo / Hindi dadalo) sa pagpapaliwanag ng future course.

\_\_\_\_\_ baitang \_\_\_\_\_ klase, no. \_\_\_\_\_ Pangalan ng mag-aaral \_\_\_\_\_

年 組 番 Pangalan ng guardian \_\_\_\_\_